

Rapport annuel Jahresbericht

—

2023



**POUVOIR JUDICIAIRE
GERICHTSBEHÖRDEN**

ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

**Tribunal pénal des mineurs TPM
Jugendstraengericht JSG**

Table des matières

Inhaltsverzeichnis

1.1	Tribunal pénal des mineurs	4	1.1.1	Allgemeiner Teil	8
1.1.1	Partie générale	4	1.1.2	Partie statistique / Statistischer Teil	11
1.1	Jugendstrafgericht	8			

Introduction

Au Conseil de la magistrature

Monsieur le Président, Mesdames et Messieurs les membres du Conseil,

Conformément à l'art. 101 al. 2 LJ, nous avons l'honneur de vous adresser notre rapport sur l'exercice 2023 et confirmons que les données statistiques présentées dans ce rapport sont à notre connaissance correctes.

Nous vous prions d'agréer, Monsieur le Président, Mesdames et Messieurs les membres du Conseil, l'expression de notre haute considération.

Pour simplifier la lecture du document, le masculin générique est utilisé pour désigner les deux sexes.

Fribourg, le 22 janvier 2024

Pierre-Laurent Dougoud, Juge des mineurs

Rapport sur l'activité 2023

1.1 Tribunal pénal des mineurs

1.1.1 Partie générale

1.1.1.1 Personnel

1.1.1.1.1 Composition du Tribunal des mineurs

Juges professionnels - équivalents plein temps EPT au 31.12.

Nom/Prénom	Fonction	2021	2022	2023
Boillat Zaugg Sandrine	Juge	0.8	0.8	0.8
Dougoud Pierre-Laurent	Juge	1.0	1.0	1.0
Lehmann Arthur	Juge	0.5	0.5	0.5
Total EPT au 31.12.		2.3	2.3	2.3

Juges-asseesseurs à titre accessoire au 31.12.2023

- > Gisèle Cotting Morf, Irène Hämmerli, Claude Pauchard, Claudine Perroud, Assesseurs
- > Brigitte Bauer, Inès Bruggisser, Mario Bugnon, Sylvie Gobet, Assesseurs suppléants

1.1.1.1.2 Greffe et secrétariat

Équivalents plein temps EPT au 31.12.	2021	2022	2023
Total EPT Greffiers (postes permanents)	4	3.9	3.9
Total EPT Stagiaires juristes	2	2	3
Total EPT Collaborateurs administratifs (postes permanents)	6.4	6.5	6.5
Total EPT Apprentis collaborateurs administratifs	1	1	1
Total	13.4	13.4	14.4

1.1.1.1.2.1 Greffiers

M. David Kaelin a poursuivi son activité de greffier-chef à 90%.

Mmes Christine Bürgisser (70%), Violaine Butty Mettraux (50%), Laura Dingas (100%) et Camille Mauron (80%) ont poursuivi leur activité de greffière au sein du Tribunal.

1.1.1.1.2.2 Intervenants en protection de l'enfant (IPE)

Trois intervenantes en protection de l'enfant travaillent auprès du Service social du Tribunal des mineurs, à savoir Mmes Antoaneta Zadory à 90%, Corina Zurkinden à 50% et Isabelle Vauthey à 60%. M. Théo Dafflon décharge les intervenantes en protection de l'enfant d'une partie de leurs tâches administratives grâce à son activité à 50% au Service social.

1.1.1.1.2.3 Chef.fe de bureau

Actuellement, aucune personne n'occupe ce poste. La Direction du TPM a choisi de ne pas recruter de chef.fe de bureau pour l'instant. Les responsabilités ont été majoritairement reprises par le greffier-chef, qui peut compter sur M. Théo Dafflon (à 40%) pour le décharger d'une partie de ses tâches administratives.

1.1.1.1.2.4 Secrétaires

Mme Maria Meyer (70%), Mme Monique Walther (80%), Mme Linda Künzi (50%) ont poursuivi leur activité de secrétaire de Juge durant l'année 2023.

M. Baptiste Monney (50%) a démissionné pour le 31 juillet 2023. Le poste a été repris par Mme Lilia Deppierraz (50%) en date du 1^{er} août 2023.

Mme Ludivine Monney, collaboratrice financière à 100%, a également poursuivi son activité.

1.1.1.1.2.5 Stagiaires

Ont effectués un stage de greffier à 100% : Mmes Valentina Marthaler et Amandine Eggenschwiler du 1^{er} septembre 2022 au 28 février 2023, Mmes Justine Hischier et Julia Rauber du 1^{er} mars au 31 août 2023, Mmes Elise Jaccottet et Hélène Rakotomalala du 1^{er} septembre 2023 au 28 février 2024, Mme Kessey Dieu du 1^{er} novembre 2023 au 30 avril 2024.

Mme Marine Birbaum, stagiaire 3+1, a terminé son stage le 31 juillet 2023, après avoir achevé sa formation avec succès.

Mme Mathilde Rime est entrée en fonction le 1^{er} août 2023, en qualité de stagiaire 3+1.

1.1.1.2 Commentaires de la statistique

En 2023, le Tribunal pénal des mineurs a été saisi de 1'675 nouvelles affaires (2022 : 1'850), lesquelles ont concerné 1'070 mineurs (2022 : 1'189). Si le nombre de mineurs dénoncés se situe dans la norme statistique des dernières années, celui des nouvelles affaires est à considérer avec toute la réserve due au nouveau mode de comptabilisation des affaires entrantes, soit un numéro par mineur (auparavant un numéro par affaire), en vigueur depuis le 1^{er} mars 2023.

Au 31 décembre 2023, le nombre d'enquêtes en cours auprès du Tribunal des mineurs s'élevait à 726 (2022 : 775).

.

1.1.1.3 Remarques générales

Mesures

La mise en œuvre de placements éducatifs en milieu fermé en Suisse romande s'avère toujours insatisfaisante. Le Centre éducatif fermé de Pramont à Granges/VS, qui dispose de 24 places, constitue en effet l'unique établissement concordataire à disposition pour l'ensemble de la Suisse latine. La liste d'attente consécutive à cet état de fait comporte environ une vingtaine d'individus et le temps d'attente s'élève à environ 12 mois.

Pour les mineurs, aucune institution en Suisse romande n'offre actuellement la possibilité de prononcer un placement contraignant. L'institution Time Up, qui doit mettre à disposition 4 places de ce type pour la Suisse romande, n'est à ce jour pas encore fonctionnelle.

L'observation (art. 9 DPMin), mesure d'enquête souvent à caractère urgent, voit également sa mise en œuvre fortement entravée par les listes d'attente conséquentes des institutions dédiées.

Des difficultés récurrentes doivent encore être signalées dans le cadre des placements en milieu institutionnel ouvert, en raison du taux d'occupation élevé et des temps d'attente y relatifs.

Dans ces conditions, le recours intensifié aux mesures éducatives ambulatoires a été de mise. Les interventions de terrain des intervenantes en protection de l'enfant du Service social du Tribunal des mineurs se sont effectuées à un rythme soutenu durant l'année écoulée.

Peines

Les Juges des mineurs ont rendu en 2023 939 ordonnances pénales (2022 : 1'163).

Par ce biais, la peine privilégiée en droit pénal des mineurs, à savoir la prestation personnelle, a été prononcée à 241 reprises en 2023 (252 en 2022), pour un nombre de journées total s'élevant à 1'296.5 (848,5 jours en 2022), soit une augmentation de plus de 50%, alors que 77 journées de cours de prévention ont été prononcées.

En parallèle, le nombre d'amendes infligées s'est élevé à 335 (425 en 2022) et a ainsi diminué d'environ 20%.

16 mineurs ont été condamnés à des peines privatives de liberté (10 en 2022) et, de ce fait, inscrits au casier judiciaire.

A noter encore que les conversions d'amende en privation de liberté ont été plus nombreuses en 2023 (24, contre 15 en 2022), soit une augmentation de 60%.

Conclusions

L'activité du Tribunal pénal des mineurs a été extrêmement soutenue en cette année 2023, dans le prolongement de celle des années précédentes. Bien au-delà des statistiques, dont certains chiffres sont par ailleurs à relativiser au vu du nouveau mode de comptabilisation des affaires entrantes en vigueur depuis le 1^{er} mars 2023, il s'agit de considérer la quantité des actions à entreprendre dans le but d'appliquer le droit pénal des mineurs au plus près des principes qui le sous-tendent, ce dans l'optique finale de fournir la réponse sociale optimale aux comportements transgressifs, par le biais du large éventail de mesures qu'il propose.

Or, d'une manière générale, l'année écoulée a confirmé, pour notre autorité, une charge de travail, pour l'ensemble des fonctions, culminant à un niveau tel que la mise en œuvre du droit précité ne paraît plus pouvoir l'être de manière idéale, ce nonobstant l'implication totale de chacun-e des collaborateurs-trices.

Ainsi, à titre d'exemple, l'outil fondamental du juge des mineurs que constitue l'audience, permettant à ce dernier de répondre de la manière la plus appropriée aux exigences du droit – et, partant, de ses principes cardinaux que sont l'éducation et la protection –, n'a pu que trop peu être exploité, faute de temps.

En outre, le principe de célérité, dont le respect doit être considéré comme essentiel en justice des mineurs, a clairement souffert de la discrédance entre la tâche qui incombe à notre autorité et les forces qui la composent.

Confronté à cette situation, le Tribunal pénal des mineurs s'est donc résolu, en cette année 2023, à signifier cette problématique aux autorités politiques, arguant que, désormais, seule la création d'une cellule judiciaire complète supplémentaire serait susceptible de permettre à notre autorité de tendre vers une mise en œuvre satisfaisante du droit pénal des mineurs, tel qu'actuellement en vigueur dans notre pays.

1.1 Jugendstrafgericht

1.1.1 Allgemeiner Teil

1.1.1.1 Personal

1.1.1.1.1 Zusammensetzung des Gerichts

Berufsrichter/innen - Vollzeitäquivalente VZÄ am 31.12.

Name/Vorname	Funktion	2021	2022	2023
Boillat Zaugg Sandrine	Richterin	0.8	0.8	0.8
Dougoud Pierre-Laurent	Richter	1.0	1.0	1.0
Lehmann Arthur	Richter	0.5	0.5	0.5
Total VZÄ am 31.12.		2.3	2.3	2.3

Beisitzer/innen - nebenberuflich am 31.12.2023

- > Gisèle Cotting Morf, Irène Hämmerli, Claude Pauchard, Claudine Perroud, Beisitzer/innen
- > Brigitte Bauer, Inès Bruggisser, Mario Bugnon, Sylvie Gobet, Ersatzbeisitzer/innen

1.1.1.1.2 Gerichtsschreiberei und Sekretariat

Vollzeitäquivalente VZÄ am 31.12.	2021	2022	2023
Total VZÄ Gerichtsschreiber/innen (Festanstellung)	4	3.9	3.9
Total VZÄ Juristische Praktikanten/Praktikantinnen	2		3
Total VZÄ Verwaltungsmitarbeitende (Festanstellung)	6.4	6.5	6.5
Total VZÄ Auszubildende Verwaltungsmitarbeitende	1	1	1
Total	13.4	13.4	14.4

1.1.1.1.2.1 Gerichtsschreiberei

Herr David Kaelin hat weiterhin als Chef-Gerichtsschreiber zu 90 % geamtet.

Frau Christine Bürgisser Gaiardo (70%), Frau Violaine Butty Mettraux (50%), Frau Laura Dingas (100%) und Frau Camille Mauron waren nach wie vor als Gerichtsschreiberinnen am Jugendstrafgericht tätig.

1.1.1.1.2.2 Fachpersonen für Kinderschutz (IPE)

Der Sozialdienst des Jugendstrafgerichts besteht nach wie vor aus drei Fachpersonen für Kinderschutz, nämlich Frau Antoaneta Zadory (90%), Frau Corina Zurkinden (50%) und Frau Isabelle Vauthey (60%). Herr Théo Dafflon arbeitete zu 50% für den Sozialdienst und übernahm einen Teil der administrativen Aufgaben.

1.1.1.1.2.3 Bürochef/in

Derzeit ist diese Stelle nicht besetzt. Die Direktion des JSG hat beschlossen, einstweilen keine/n Bürochef/in zu rekrutieren. Die Aufgaben wurden mehrheitlich vom Chef-Gerichtsschreiber übernommen, welcher in einigen administrativen Aufgaben von Herrn Théo Dafflon (40%) unterstützt wurde.

1.1.1.1.2.4 Verwaltungssachbearbeiter/innen

Frau Maria Meyer (70%), Frau Monique Walther (80%) und Frau Linda Künzi (50%) arbeiteten nach wie vor als Richter-Sekretärinnen im Jahr 2023.

Herr Baptiste Monney (50%) hat sein Anstellungsverhältnis per 31. Juli 2023 gekündigt. Die Stelle wurde am 1. August 2023 von Frau Lilia Deppierraz (50%) übernommen.

Frau Ludivine Monney arbeitete nach wie vor in einem 100%-Pensum als Finanzangestellte.

1.1.1.1.2.5 Praktikant/innen

Folgende Personen haben ein Praktikum zu 100% absolviert: Frau Valentina Marthaler und Frau Amandine Eggenschwiler, zwischen dem 1. September 2022 und dem 28. Februar 2023, Frau Justine Hischier und Frau Julia Rauber, zwischen dem 1. März und dem 31. August 2023, Frau Elise Jaccottet und Frau Hélène Rakotomalala, zwischen dem 1. September 2023 und dem 28. Februar 2024 sowie Frau Kessey Dieu, zwischen dem 1. November 2023 und dem 30. April 2024.

Frau Marine Birbaum, Praktikantin 3+1, hat ihr Praktikum nach erfolgreichem Abschluss ihrer Ausbildung am 31. Juli 2023 beendet.

Frau Mathilde Birbaum hat ihr Praktikum 3+1 am 1. August 2023 begonnen.

1.1.1.2 Kommentare zur Statistik

Im Jahre 2023 wurden beim Jugendstrafgericht 1675 neue Angelegenheiten anhängig gemacht (2022 : 1850), welche 1070 Minderjährige betrafen (2022 : 1189). Während die Anzahl der verzeigten Minderjährigen statistisch gesehen in der Norm der letzten Jahre liegt, ist die Anzahl der neu verzeigten Fälle aufgrund der neuen Zählweise der eingehenden Fälle, d.h. eine Nummer pro Minderjährigen (vorher eine Nummer pro Fall), mit grosser / aller Zurückhaltung zu betrachten. Diese neue Vorgehensweise ist seit dem 1. März 2023 in Kraft.

Am 31. Dezember 2023 waren am Jugendstrafgericht insgesamt 726 Verfahren hängig (2022 : 775).

1.1.1.3 Allgemeine Bemerkungen

Massnahmen

Die Umsetzung der geschlossenen Unterbringungen in der Westschweiz ist nach wie vor nicht zufriedenstellend. In der Tat steht der Westschweiz als einzige Konkordatsanstalt nur die geschlossene Einrichtung Pramont in Granges/VS mit ihren 24 Plätzen zur Verfügung. Aus diesem Umstand ergibt sich, dass die Wartezeit ca. 12 Monate beträgt und jeweils ca. 20 Personen auf der Warteliste stehen.

Derzeit bietet keine Einrichtung in der Westschweiz die Möglichkeit einer geschlossenen Unterbringung von minderjährigen jungen Frauen. Die Institution Time Up wird vier solcher Plätze für die lateinische Schweiz künftig zur Verfügung stellen. Diese Institution ist zurzeit noch nicht operationell.

Auch die Anordnung der Beobachtung (Art. 9 JStG), eine oftmals dringend erforderliche Untersuchungsmassnahme, wird infolge der langen Wartelisten der entsprechenden Einrichtungen stark begrenzt.

Auch bei den offenen Unterbringungen sind aufgrund der hohen Auslastung und der damit verbundenen Wartezeiten immer wiederkehrende Schwierigkeiten zu verzeichnen.

Diese Umstände führten auch dazu, dass vermehrt ambulante Erziehungsmassnahmen angeordnet wurden. Die Einsätze der Fachpersonen für Kinderschutz des Sozialdienstes des Jugendstrafgerichts in diesem Bereich waren im Berichtsjahr intensiv und umfassend.

Strafen

Im Jahre 2023 haben die Jugendrichter 939 Strafbefehle erlassen (2022 : 1163).

Auf diesem Weg wurde im Jahr 2023 die bevorzugte Strafe im Jugendstrafrecht, nämlich die persönliche Leistung, unter 241 Malen ausgesprochen (252 Mal im Jahr 2022). Während insgesamt 1296.5 Tage Arbeitsleistung (848.5 im Jahr 2022) angeordnet wurden, was im Übrigen einer Zunahme von 50% entspricht, wurden 77 Tage Präventionskurse ausgesprochen.

Gleichzeitig wurden im Berichtsjahr 335 Bussen ausgesprochen (425 im Jahr 2022), was einer Abnahme von ca. 20% entspricht.

16 Jugendliche wurden zu Freiheitsstrafen wurden und demzufolge im Strafregister eingetragen (10 im Jahre 2023).

Zu erwähnen bleibt, dass die Umwandlungen von Busse in Freiheitsstrafe im Berichtsjahr um 60% zugenommen haben (24 gegenüber 15 im Jahre 2022).

Schlussbemerkung

Wie bereits in den Jahren zuvor, war die Arbeitslast des Jugendstrafgerichts auch im Jahre 2023 sehr hoch. Wie schon erwähnt, muss die Statistik, aufgrund der seit dem 1. März 2023 geltenden neuen Zählweise der eingehenden Fälle, zum Teil relativiert werden. Wichtig ist die Anzahl der Massnahmen, die ergriffen werden müssen, um den Grundsätzen des Jugendstrafrechts so bestmöglich nachzukommen. Das Hauptziel besteht darin, mit Hilfe des breiten Spektrums an Massnahmen im Jugendstrafrecht, eine optimale gesellschaftliche Reaktion auf rechtswidriges Verhalten zu ermöglichen.

Aufgrund der äusserst hohen Arbeitsbelastung des Jugendstrafgerichts in allen Funktionsbereichen, scheint die Umsetzung oben erwähnter Prinzipien des Jugendstrafrechts trotz vollem Einsatz aller Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter nicht immer möglich.

So konnte zum Beispiel das grundlegende Instrument des Jugendrichters, nämlich die Anhörung, welche es ihm ermöglicht, auf die Anforderungen des Rechts - und der damit verbundenen Grundprinzipien Erziehung und Schutz - in der geeignetsten Weise einzugehen, aus Zeitgründen nur unzureichend genutzt werden.

Darüber hinaus hat das Gebot der Prozessbeschleunigung, dessen Einhaltung in der Jugendgerichtsbarkeit als wesentlich angesehen werden muss, eindeutig unter der Diskrepanz zwischen den uns obliegenden Aufgaben und den verfügbaren Personalressourcen gelitten.

Gestützt auf die Gesamtsituation hat das Jugendgericht im Berichtsjahr beschlossen, die politischen Behörden auf die oben geschilderte Problematik aufmerksam zu machen. Nur die Schaffung einer zusätzlichen Zelle würde es dem Jugendstrafgericht ermöglichen, eine zufriedenstellende Umsetzung des Jugendstrafrechts, wie es derzeit in unserem Land gilt, anzustreben.

1.1.2 Partie statistique / Statistischer Teil

1.1.2.1 Dénonciations et plaintes / Anzeigen und Strafanträge

	2021	2022	2023
Entrées / Neueingänge	1636	1850	1675
Nombre des mineurs concernés / Anzahl betroffene Minderjährige	1083	1189	1070

Répartition par âge et par sexe / Aufteilung nach Alter und Geschlecht	2021	2022	2023
Enfants (10-15 ans révolus) / Kinder (10-15 Jahre)	321	426	278
Adolescents (15-18 ans révolus) / Jugendliche (15-18 Jahre)	1311	1424	1084
Filles / Mädchen	334	395	250
Garçons / Knaben	1298	1455	1112

Répartition linguistique / Aufteilung nach Sprache	2021	2022	2023
Mineurs de langue allemande / Minderjährige deutscher Sprache	202	202	173
soit le en %/ d.h. in %	12.4%	10.9%	12.7%
Mineurs de langue française / Minderjährige französischer Sprache	1430	1648	1189
soit le en %/ d.h. in %	87.6%	89.1%	87.3%

Répartition selon le domicile / Aufteilung nach Wohnsitz	2021	2022	2023
Fribourg-Ville / Stadt Freiburg	256	306	180
Sarine-Campagne / Saane-Land	389	370	218
Singine / Sense	97	79	74
Gruyère / Greyerz	260	314	201
Lac / See	155	190	122
Broye / Broye	112	126	124
Glâne / Glane	102	91	78
Veveyse / Vivisbach	64	128	69
Autres cantons / Andere Kantone	142	200	205
Etrangers sans domicile fixe en Suisse / Ausländer ohne festen Wohnsitz in der Schweiz	40	23	71
Total	1617	1827	1342

1.1.2.2 Nombre de mineurs entendus par le Juge / Anzahl der vom Richter einvernommenen Minderjährigen

	2021	2022	2023
Nombre des mineurs concernés / Anzahl betroffene Minderjährige	161	155	150

1.1.2.3 Mesures à titre provisionnel / Vorsorgliche Massnahmen

	2021	2022	2023
Détention provisoire / Untersuchungshaft	17	35	10
Observation / Beobachtung	5	0	1
Placement à titre provisionnel / Vorsorgliche Unterbringung	14	19	2
Autres mesures de protection à titre provisionnel / Andere vorsorgliche Schutzmassnahmen	3	9	3

1.1.2.4 Enquêtes / Strafuntersuchungen

Les enquêtes en cours au 1er janvier 2023 et celles ouvertes durant l'année, ont connu le sort suivant :

Die Untersuchungen, die am 1. Januar 2023 hängig waren oder im Laufe des Jahres eröffnet worden sind, nahmen folgenden Ausgang:

	2021	2022	2023
Non-entrée en matière / Nichtanhandnahme	90	75	61
Classement / Einstellung	72	116	82
Classement suite à une médiation / Einstellung nach Mediation	42	48	44
Classement suite à un retrait de plainte / Klagerückzug	59	47	38
Classement rendu à la place d'une exemption de peine (21 DPmin, 5 PPMin) / Einstellung anstatt einer Strafbefreiung	17	2	2
Suspension / Sistierung	29	26	24
Dessaisissements / Abtretungen	136	178	187
Ordonnances pénales / Strafbefehle	966	1163	939
Renvois devant le Juge ou devant le Tribunal / Überweisung an den Richter oder das Gericht	6	3	5
Enquêtes en cours / Hängige Untersuchungen	792	777	646
Total	2209	2433	2023

1.1.2.5 Affaires déléguées au Bureau de la Médiation (du 01.01. au 31.12.) / An das Büro für Mediation übertragene Angelegenheiten (vom 01.01. bis 31.12.)

	2021	2022	2023
Nombre d'affaires déléguées par les juges / Anzahl der von den Richtern übertragenen Angelegenheiten	73	60	60
Nombre des mineurs concernés / Anzahl betroffene Minderjährige	80	80	98

	2021	2022	2023
Processus ayant conduit à un accord de médiation / Verfahren, die zu einer Vereinbarung geführt haben	43	40	49
Nombre des mineurs concernés / Anzahl betroffene Minderjährige	51	49	70

	2021	2022	2023
Processus n'ayant pas abouti à un accord de médiation / Verfahren, die zu keiner Vereinbarung geführt haben	16	16	12
Nombre des mineurs concernés / Anzahl betroffene Minderjährige	17	24	11

	2021	2022	2023
Processus en cours au 31 décembre / per 31. Dezemberhängige Verfahren	36	44	48
Nombre des mineurs concernés / Anzahl betroffene Minderjährige	41	46	63

1.1.2.6 Activité du Tribunal / Tätigkeit des Gerichts

	2021	2022	2023
Nombre des réunions du Tribunal / Anzahl Tagungen des Gerichts	6	11	4
Nombre de mineurs jugés / Anzahl verurteilte Minderjährige	6	9	4

1.1.2.7 Infractions enregistrées / Strafbare Handlungen eingetragen

1.1.2.7.1 Code pénal / Strafgesetzbuch

Contre la vie et l'intégrité corporelle / gegen Leib und Leben	2021	2022	2023
Homicide par négligence / Fahrlässige Tötung	1	0	0
Complicité de meurtre / Gehilfenschaft zu vorsätzlicher Tötung	0	0	0
Infanticide / Kindestötung	0	0	0
Lésions corporelles simples / Einfache Körperverletzung	31	43	67
objet dangereux / gefährlicher Gegenstand	1		1
Lésions corporelles graves / Schwere Körperverletzung	0	2	6
tentative / Versuch	0	1	6
Lésions corporelles par négligence / Fahrlässige Körperverletzung	1	1	0
Voies de fait / Tätlichkeiten	30	58	40
Mise en danger de la vie d'autrui / Gefährdung des Lebens	0	0	2
Omission de prêter secours / Unterlassung der Nothilfe	0	0	0
Fausse alerte / Falscher Alarm	4	0	0
Rixe / Raufhandel	11	7	10
Agression / Angriff	5	22	32
Remise de substances nocives / Verabreichen gesundheitsgefährdender Stoffe	0	4	0

Contre le patrimoine / gegen das Vermögen	2021	2022	2023
Appropriation illégitime / Unrechtmässige Aneignung	10	12	5
Abus de confiance / Veruntreuung	1	2	0
Vol / Diebstahl	107	99	170
simple / einfacher	105	97	167
en bande / bandenmässiger	2	1	3
Par métier / gewerbsmässiger	0	1	0
au préjudice des proches / zum Nachteil eines Angehörigen	0	0	0
Tentative de vol / Diebstahlversuch	1	0	9
simple / einfacher	1	0	9
en bande / bandenmässiger	0	0	0
par métier / gewerbsmässiger	0	0	0
Complicité de vol / Gehilfenschaft zum Diebstahl	2	0	1
Vol d'importance mineure / Geringfügiger Diebstahl	10	25	27
Brigandage / Raub	10	18	24
avec arme / bewaffnet	0	3	0
en bande / bandenmässiger	0	0	0
Dommmages à la propriété / Sachbeschädigung	153	167	147
Escroquerie / Betrug	6	16	18

Contre le patrimoine / gegen das Vermögen	2021	2022	2023
Utilisation frauduleuse d'un ordinateur / Betrügerischer Missbrauch einer Datenverarbeitungsanlage	6	16	18
Filouterie d'auberge / Zechprellerei	0	16	0
Obtention frauduleuse d'une prestation / Erschleichen einer Leistung	6	0	20
Extorsion / Erpressung	0	14	0
avec violence ou menace d'un danger imminent / mit Gewalt oder Bedrohung mit einer gegenwärtigen Gefahr	0	0	0
Extorsion – tentative / Erpressung – Versuch	0	6	0
Recel / Hehlerei	13	8	12

Contre l'honneur et le domaine secret ou privé / gegen die Ehre und den Geheim- oder Privatbereich	2021	2022	2023
Diffamation / Üble Nachrede	4	7	9
Calomnie / Verleumdung	0	3	2
Injure / Beschimpfung	48	66	55
Utilisation abusive d'une installation de télécommunication / Missbrauch einer Fernmeldeanlage	9	5	12
Violation du domaine secret / Verletzung des Geheimbereichs	2	4	9

Contre la liberté / gegen die Freiheit	2021	2022	2023
Menaces / Drohung	50	68	43
Contrainte / Nötigung	5	12	17
dont tentative / Versuch	0	1	0
Séquestration / Freiheitsberaubung	0	3	0
Violation de domicile / Hausfriedensbruch	63	96	91
tentative / Versuch	1	1	5

Contre l'intégrité sexuelle / gegen die sexuelle Integrität	2021	2022	2023
Actes d'ordre sexuel avec des enfants / sexuelle Handlungen mit Kindern	15	11	14
Actes d'ordre sexuel commis sur une personne incapable de discernement ou de résistance / Schändung	1	3	2
Contrainte sexuelle / Sexuelle Nötigung	7	9	8
Viol / Vergewaltigung	7	2	2
Exhibitionnisme / Exhibitionismus	0	0	1
Pornographie / Pornographie	16	38	17
Désagréments causés par la confrontation à un acte d'ordre sexuel / Unzüchtige Belästigung	1	9	2
Inceste / Inzest	0	0	0

Créant un danger collectif / Gemeingefährliche Verbrechen und	2021	2022	2023
Incendie intentionnel / Brandstiftung	17	32	17
tentative / Versuch	1	6	0
complicité / Helfershelferschaft	0	0	0
Incendie par négligence / Fahrlässige Verursachung einer Feuerbrunst	8	7	5
Explosion / Verursachung einer Explosion	2	10	0
Emploi sans dessein délictueux ou par négligence / Gefährdung ohne verbrecherische Absicht oder Fahrlässige Gefährdung	0	0	0

Fausse monnaie, falsification des timbres officiels de valeur, des marques officielles, des poids et mesures / Fälschung von Geld, amtlichen Wertzeichen, amtlichen Zeichen, Mass und Gewicht	2021	2022	2023
Fabrication de fausse monnaie / Geldfälschung	0	1	0
Mise en circulation de fausse monnaie / In Umlaufsetzen falschen Geldes	1	1	1
Imitation de billets de banque sans dessein de faux /	0	0	0

Faux dans les titres / Urkundenfälschung	2021	2022	2023
Faux dans les titres / Urkundenfälschung	1	2	1
Faux dans les certificats / Fälschung von Ausweisen	4	23	19

Contre les communications et la paix publiques / gegen den öffentlichen Verkehr und Frieden	2021	2022	2023
Entrave à la circulation publique / Störung des öffentlichen Verkehrs	0	0	0
Entrave au service des chemins de fer / Störung des Eisenbahnverkehrs	0	1	3
Entrave aux services d'intérêt général / Störung von Betrieben, die der Allgemeinheit dienen	0	0	0
Actes préparatoires délictueux / Strafbare Vorbereitungshandlungen	0	1	0
Emeute / Aufruhr	0	0	2
Atteinte à la liberté de croyance et des cultes / Störung der Glaubens- und Kultusfreiheit	0	0	0
Discrimination raciale / Rassendiskriminierung	0	0	7
Atteinte à la paix des morts / Störung des Totenfriedens	0	0	0

Contre l'autorité publique / gegen die öffentliche Gewalt	2021	2022	2023
Violence ou menace contre les autorités et les fonctionnaires / Gewalt oder Drohung gegen Behörden und Beamte	16	11	11
Empêchement d'accomplir un acte officiel / Hinderung einer Amtshandlung	43	26	44
Insoumission à une décision de l'autorité / Ungehorsam gegen amtliche Verfügungen	0	0	0
Soustraction d'objets mis sous main de l'autorité / Bruch amtlicher Beschlagnahme	0	0	0

Contre l'administration de la justice / gegen die Rechtspflege	2021	2022	2023
Dénonciation calomnieuse / Falsche Anschuldigung	4	1	1
Induction de la justice en erreur / Irreführung der Rechtspflege	4	3	1
Entrave à l'action pénale / Begünstigung	0	0	0
Faux témoignage / Falsches Zeugnis	0	0	0
Faire évader des détenus / Befreiung von Gefangenen	0	0	0

1.1.2.7.2 Autres lois fédérales / Andere Bundesgesetze

Sur les stupéfiants / Betäubungsmittel	2021	2022	2023
Crimes et délits / Verbrechen und Vergehen	174	205	206
Contraventions / Übertretungen	37	35	56
Cas bénins / Leichter Fall	137	170	150

Sur la circulation routière / Strassenverkehr	2021	2022	2023
Vol d'usage / Entwendung zum Gebrauch	26	29	16
dont tentative / Versuch	0	0	0
Conduite sans permis / Fahren ohne Führerausweis	58	61	38
Conduite en état d'incapacité / Fahren in fahruntüchtigem Zustand	17	21	19
Violation des devoirs en cas d'accident / Pflichtwidriges Verhalten bei Unfall	3	6	3
Contraventions diverses / Verschiedene Übertretungen	213	238	221
sur les étrangers / Ausländerinnen und Ausländer	25	9	25
sur les armes / Waffen	31	31	46
sur le transport des voyageurs / Gesetz über die Personenbeförderung	152	165	261
sur la police des chemins de fer / Eisenbahnpolizei	5	16	12
sur la navigation intérieure / Binnenschifffahrt	0	0	0
sur la protection des animaux / Tierschutz	0	0	0
sur la protection des eaux / Gewässerschutzgesetz	0	0	0
sur les autres lois fédérales / andere Bundesgesetze	8	5	8

Lois cantonales / kantonale Gesetze	2021	2022	2023
sur les établissements publics et la danse / öffentliche Gaststätten und Tanz	0	0	4
sur la pêche et la chasse / Fischerei und Jagd	0	0	0
d'application du CP / EGStGB	2	0	0
d'application du CC / EGZGB	0	0	0
sur les appareils et les salons de jeu / Spielapparate und Spielsalons	0	0	0
autres lois cantonales / andere kantonale Gesetze	103	119	98

1.1.2.8 Décisions rendues par le Tribunal et par le Juge des mineurs / Durch das Gericht und den Jugendrichter gefällte Entscheide

1.1.2.8.1 Jugements / Urteile

Mesures de protection / Schutzmassnahmen	2021	2022	2023
Surveillance / Aufsicht	0	0	0
Assistance personnelle / Persönliche Betreuung	1	3	2
Maintien de l'assistance personnelle / Beibehaltung der persönlichen Betreuung	1	3	1
Placement familial / Unterbringung in einer geeigneten Familie	0	0	0
Placement dans un établissement d'éducation ouvert / Unterbringung in einer offenen Einrichtung	0	2	2
Placement dans un établissement d'éducation fermé / Unterbringung in einer geschlossenen Einrichtung	0	2	1
Maintien dans une maison d'éducation / Beibehaltung in einem Erziehungsheim	0	0	0
Changement de mesure / Änderung der Massnahme	0	0	
Traitement ambulatoire / Ambulante Behandlung	0	1	2
Accompagnement / Begleitung	3	1	0

Peines / Strafen	2021	2022	2023
Réprimande / Verweis	0	0	0
Réprimande avec délai d'épreuve / Bedingter Verweis	0	0	0
Prestation personnelle (travail) / Persönliche Leistung (Arbeit)	0	0	1
Prestation personnelle avec sursis / Bedingte persönliche Leistung	0	0	1
Prestation personnelle avec sursis partiel / Teilweise bedingte persönliche Leistung	1	0	0
Amende avec sursis / Bedingte Busse	1	0	0
Amende avec sursis partiel / Teilweise bedingte Busse	0	0	0
Amende sans sursis / Unbedingte Busse	0	0	0
Privation de liberté avec sursis / Bedingter Freiheitsentzug	2	2	0
Privation de liberté avec sursis partiel / Teilweise bedingter Freiheitsentzug	0	1	0
Privation de liberté sans sursis / Unbedingter Freiheitsentzug	0	1	2
Prestation personnelle (cours d'éducation routière) / Persönliche Leistung (Verkehrserziehungskurs)	0	0	0
Prestation personnelle (cours sur la drogue) / Persönliche Leistung (Präventionskurs)	0	0	0

Cumuls / Verbindung	2021	2022	2023
Peine + peine / Strafe + Strafe	0	0	6
Peine + mesure de protection / Strafe + Schutzmassnahme	16	56	25
Mesure + mesure / Massnahme + Massnahme	0	0	0
Exemption de peine / Strafbefreiung	0	0	0
Acquittement / Freispruch	13	59	18

1.1.2.8.2 Décisions administratives et d'exécution / Administrativ- und Ausführungsentscheide

	2021	2022	2023
Inscription au casier judiciaire / Eintragung ins Strafregister	21	20	18
Radiation du casier judiciaire / Löschung im Strafregister	0	0	0
Révocation du sursis / Widerruf des bedingten Strafvollzugs	1	1	1
Renonciation à révoquer le sursis / Verzicht auf Widerruf des bedingten Strafvollzugs	0	8	8
Prolongation du délai d'épreuve / Verlängerung der Probezeit	0	0	0
Refus de radiation du casier judiciaire / Verweigerung der Löschung im Strafregister	0	0	0
Libération conditionnelle accordée / Bedingte Freilassung gewährt	0	0	0
Libération conditionnelle refusée ou révoquée / Bedingte Freilassung verweigert oder widerrufen	0	0	0
Fin de mesure / Beendigung der Massnahme	2	4	4
Fin d'accompagnement / Beendigung der Begleitung	0	6	6

Conversions / Umwandlungen	2021	2022	2023
Conversion d'amende en privation de liberté / Umwandlung der Busse in Freiheitsentzug	7	15	24
Conversion prestation personnelle en amende / Umwandlung der persönlichen Leistung in Busse	20	11	9
Conversion prestation personnelle en privation de liberté / Umwandlung der persönlichen Leistung in Freiheitsentzug	3	1	2
Demande conversion privation de liberté en prestation personnelle / Gesuch Umwandlung des Freiheitsentzuges in persönlicher Leistung	2	0	3
Demande conversion amende en prestation personnelle / Gesuch um Umwandlung der Busse in persönliche Leistung	4	3	16

1.1.2.8.3 Ordonnances pénales / Strafbefehle

Mesures de protection / Schutzmassnahmen	2021	2022	2023
Surveillance / Aufsicht	0	1	1
Assistance personnelle / Persönliche Betreuung	1	4	4
Maintien de l'assistance personnelle / Beibehaltung der Persönlichen Betreuung	5	2	2
Maintien en maison d'éducation	2	0	0
Changement de mesure / Massnahmenwechsel	5	0	
Traitement ambulatoire / Ambulante Behandlung	0	3	2
Accompagnement / Begleitung	4	2	1

Peines / Strafen	2021	2022	2023
Réprimande / Verweis	73	46	29
Amende avec sursis / Bedingte Busse	33	86	53
Amende avec sursis partiel / Teilweise bedingte Busse	5	22	19
Amende sans sursis / Unbedingte Busse	225	317	263
Prestation personnelle (travail) / Persönliche Leistung (Arbeit)	147	134	141
Prestation personnelle avec sursis / Bedingte persönliche Leistung	57	56	71
Prestation personnelle avec sursis partiel / Teilweise bedingte persönliche Leistung	54	62	29
Prestation personnelle (cours d'éducation routière) / Persönliche Leistung (Verkehrserziehungskurs)	21	34	13
Prestation personnelle (cours sur la drogue) / Persönliche Leistung (Präventionskurs)	59	51	27
Prestation personnelle (rendez-vous en bibliothèque) / Persönliche Leistung (Rendez-vous in der Bibliothek)	4	2	3
Privation de liberté avec sursis / Bedingter Freiheitsentzug	3	4	7
Privation de liberté avec sursis partiel / Teilweise bedingter Freiheitsentzug	0	2	0
Privation de liberté sans sursis / Unbedingter Freiheitsentzug	6	4	9

Cumuls / Verbindung	2021	2022	2023
Peine + peine / Strafe + Strafe	12	13	9
Peine + mesure de protection / Strafe + Schutzmassnahme	11	8	31
Mesure + mesure / Massnahme + Massnahme	0	13	0